



Osakidetza

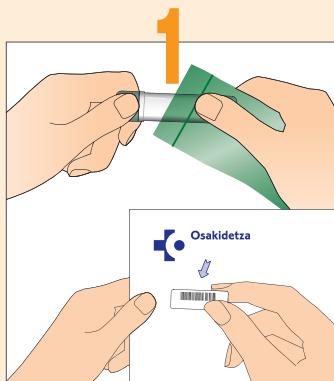


- Gorde hodia haurrek ez hartzeko moduko tokian.
- Ez egin proba, baldin eta odola darion hemorroideak edo hilekoa izanez gero harik eta 3 egun pasatu arte odol-galtzerik gabe.
- Saihestu gorozkiak pizarekin kutsatzea.
- Mantener el tubo fuera del alcance de los niños.
- No realizar la prueba si presenta hemorroides sangrantes o menstruación hasta que no hayan pasado 3 días seguidos sin pérdidas de sangre.
- Evitar la contaminación de las heces con orina.

LAGINA JASOTZEKO PROZEDURA, ODOLA GOROZKIETAN ZEHAZTEKO PROCEDIMIENTO DE RECOGIDA DE LA MUESTRA PARA LA DETERMINACIÓN DE SANGRE EN HECES

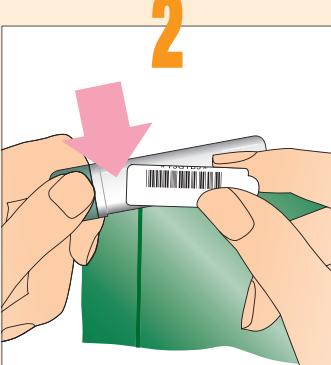


OC-SENSOR



Atera hodia poltsa berdetik.
Bereizi zure gutunaren
goialdearen ezkerrean dagoen
barra-kodea.

Extraer el tubo de la bolsa verde.
Despegar el código de barras que
se encuentra en la parte superior
izquierda de su carta.



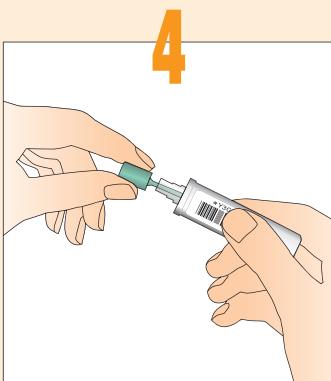
Itsatsi etiketa hodiaren alde
zapalean. Ez itsatsi hodiaren
inguruan, edo diagonalean edo
tapoi berdearen gainean.

Pegar la etiqueta en la parte plana
del tubo. No la pegue ni alrededor
del tubo, ni en diagonal, ni sobre
el tapón verde.



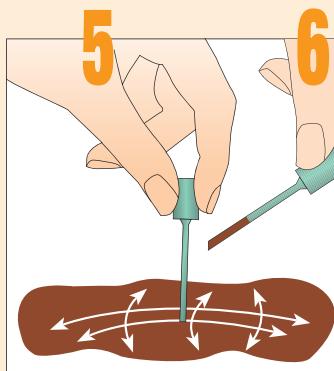
Jarri komuneko papera komun-
ontzi barruan eta eseri, ahal
izanez gero, hari begira.

Colocar una capa de papel
higiénico en el sanitario y sentarse
si es posible de cara al mismo.



Kendu tapoi berdea eta atera
hagatxoa.

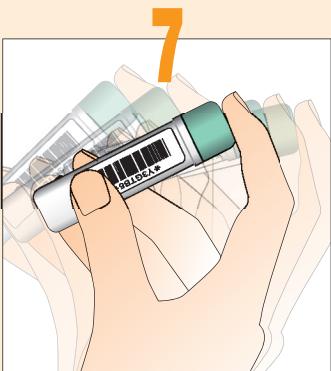
Desenroscar el tapón verde y
extraer la varilla.



Jarri hagatxoaren punta gorozki
gainean eta ibili alde batera
eta bestera horizontalean eta
bertikalean.
Nahikoa da gorozki-kantitate txiki
bat.

Poner en contacto la punta de la
varilla con las heces y deslizarla
dibujando líneas horizontales y
verticales.

Es suficiente con poca cantidad
de heces.



Sartu hagabxo berdea hodian, ongi
itxi eta eragin.

Introducir la varilla verde dentro
del tubo. Cerrar bien y agitar.



Gorde etiketatutako hodia poltsa
berdean, eta eraman zure Osasun-
Zentrora, ahalik eta azkarren.
Berehala entregatu ezin baduzu,
3 egunez gorde dezakezu,
gehienez, zure hozkailuan.

Guardar el tubo etiquetado en la
bolsa verde y llévelo a su Centro
de Salud lo antes posible. Puede
dejarlo en su frigorífico un
máximo de 3 días, si no puede
entregarlo al momento.



Lagina jaso eta identifikatu
ondoren, utzi zure
osasun-zentroko sarreran
aurkituko duzun edukiontzian
(txandirik gabe).

Una vez identificada y recogida
la muestra, depositela en el
contenedor que encontrará a la
entrada de su Centro de Salud
(sin cita).